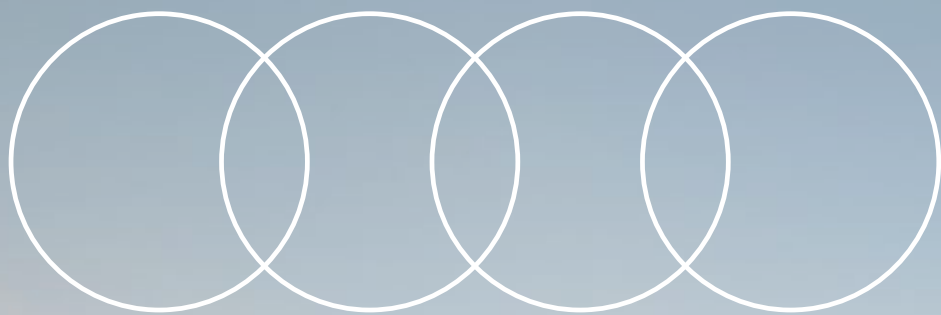




Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table



Invests in making memories.



La nouvelle Audi Q8 Sportback e-tron, 100% électrique.
Découvrez-la dès maintenant chez votre concessionnaire Audi ou sur www.audi.lu.
#FutureIsAnAttitude



Q8 e-tron Sportback : Émissions de CO₂ mixtes¹: 0-0 g/km - Consommation électrique combinée¹: 24,1-19,6 kWh/100 km. Les valeurs de consommation et d'émission indiquées ont été déterminées selon les méthodes de mesure prescrites par la loi. Vous trouverez de plus amples informations sur www.audi.lu ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

audi.lu



**FEDERATION LUXEMBOURGEOISE
DE TENNIS DE TABLE**

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 24/2023 du 16 juin 2023

Bericht zur CD-Sitzung vom Mittwoch, 10. Mai 2023

Anwesend: Dielissen Henri, Gonderinger Camille, Greis Ralf, André Hartmann, Linster Jean-Marie, Moulin Philippe, Regener Gilles, Senninger René, Sahr Romain

Sowie: Massen Patrick und Noël Jean-Marie

- 2.1. Im Vorfeld der CD-Sitzung finden die Generalversammlung der FSP (Fondation pour le Sport Pongiste a.s.b.l.) und die erste Sitzung des Conseil d'Administration der FSP statt.
- 2.2. Der Bericht der letzten Sitzung des CD vom 19. April 2023 wurde nach Vornahme einiger Verbesserungen angenommen und für die Veröffentlichung freigegeben.
- 2.3. Die Prämien für die Leistungen der Herren- und Damennationalmannschaft bei den Qualifikationsspielen für die Europameisterschaft wurden berechnet und werden den Spieler*innen demnächst ausbezahlt.
- 2.4. Mara Oms (DT Eiter-Waldbredimus) wird als neues Mitglied in die CS aufgenommen, der CD bedankt sich für ihr Interesse und ihre Bereitschaft zur Mitarbeit.
- 2.5. Der Reglemente-Kongress findet am 3. Juli 2023 um 19.00 Uhr im Lycée Technique Nic Bieber in Diddeleng statt.
- 2.6. Der CD genehmigt die Vorschläge für Reglementsänderungen, die den Vereinen beim Reglemente-Kongress vorgeschlagen werden.

- 2.7. Der CD nimmt Kenntnis eines Briefes des DT Beetebuerg-Peppeng, in dem dieser eine Änderung des IR 15 beantragt in dem Sinne, dass u.a. ein Achterturnierbogen durch einen per integrale Verlosung bezeichneten Gruppenzweiten auf 8 Spieler aufgefüllt werden soll oder muss. Die CS wird eine ausführlichere Analyse des Vorschlags vornehmen.
- 2.8. Der Termin-Clash zwischen dem Finalspiel in der AUDI-League und den Individuellen Landesmeisterschaften für Minimes, Benjamins und Poussins führt leider zu einem Engpass bei der Disponibilität an Schiedsrichtern am angesetzten Termin vom 14. Mai.
- 2.9. Das Kriterium für Benjamins und Poussins wird am Wochenende vom 17. und 18. Juni ausgetragen. Die Ausscheidungen finden am Samstag statt, die Finalrunden am Sonntag, dem 18.6.
- 2.10. Per E-Mail-Votum hat der CD, auf der Grundlage der Bestimmungen von Kapitel 1A von Art. 5.3.351.-1. der Reglemente, Jean-Marc Dijou (Préizerdau) einstimmig die Genehmigung erteilt zur Teilnahme an dem Relegationsspiel Préizerdau-Lenneng.
- 2.11. Ralf Greis berichtet über die Probleme, die es beim 1. Relegationsspiel zwischen den ersten Mannschaften des DT Préizerdau und des DT Lenneng wegen der Anwendung eines falschen Spielsystems gegeben hat. Mit dem Einverständnis der beiden Vereine sowie der CT wird das 1. Spiel der Relegationsrunde nicht gewertet, und ausschließlich das 2. Spiel dieser Runde wird über die Ermittlung des dritten Aufsteigers aus der PROM in die NL 3 entscheiden.
- 2.12. Ralf Greis berichtet über den Verlauf der Business Trophy, an der sich 34 Mannschaften beteiligten. Der CD bedankt sich bei den Organisatoren der drei Spielrunden.
- 2.13. Patrick Massen berichtet über den Stand der Meldungen für die IJM, die vom 9. bis 11. Juni von der FLTT in der COQUE organisiert werden.
- 2.14. Leider hat sich die Herrennationalmannschaft in der 2. Runde der Qualifikation zu den Mannschafts-Europameisterschaften, die im September in Malmö ausgetragen werden, nicht für die Finalrunde qualifizieren können. Nach Niederlagen gegen Serbien (0-3) und Italien (0-3) verpassten unsere Herren die letzte Chance auf eine Qualifikation durch eine 2-3 Niederlage gegen die Schweiz, dies nach einer 2-1 Führung. Die Damenmannschaft wird also als einzige Mannschaft die FLTT bei der EM in Malmö vertreten können.
- 2.15. Die Sitzung der Commission d’Affiliation zur Begutachtung der Transferanträge findet am Donnerstag, dem 8. Juni 2023 um 9.15 Uhr im Verbandssekretariat statt.
- 2.16. Der CD legt die Höchstpreise für Kleidung, die bei einem Transfer vom angehenden Verein beansprucht werden können, fest. Diese werden im BIO veröffentlicht.

Nächste Sitzung: Mittwoch, den **14. Juni 2023** in der Maison des Sports in Strassen.

KRITERIUM 2022-2023

POUSSINS & BENJAMINS
AUSSCHEIDUNGEN & FINALE
Jungen und Mädchen

Spieltermin	Ausscheidungen Samstag 17. Juni 2023 Finale Sonntag 18. Juni 2023
Spielort	Samstag 17. Juni 2023: Hall sportif, 50 rue de la Gare, L-7448 Lintgen Sonntag 18. Juni 2023: Hall sportif am Martbesch, L-6550 Berdorf
Spielbeginn	<u>Samstag – Ausscheidungen</u> 10:00 Uhr : Benjamins Jungen Ausscheidungen I 10:00 Uhr : Poussins Jungen Ausscheidungen I 13:00 Uhr : Benjamins Jungen Ausscheidungen II 13:00 Uhr : Poussins Jungen Ausscheidungen II 13:00 Uhr : Benjamins Mädchen Ausscheidungen I (Poussins – Mädchen : keine Ausscheidungen) <u>Sonntag - Finale</u> 10.00 Uhr : Benjamins Jungen und Mädchen 10.30 Uhr : Poussins Jungen und Mädchen Die Siegerehrung findet direkt im Anschluss statt.
Co-Organisator	Samstag (Ausscheidungen) : DT Lintgen Sonntag (Finale) : DT Berdorf
Delegierte der CS	Samstag (Ausscheidungen) : Bob Grün Sonntag (Finale) : Jeanny Dom
Oberschiedsrichter	Samstag (Ausscheidungen) : Patrick Michely Sonntag (Finale) : Patrick Schoux

Alle SpielerInnen müssen **30 Minuten** vor Spielbeginn der jeweiligen Kategorie im Spielsaal anwesend sein. Regelkonforme Kleidung ist Vorschrift.

Spielball: Donic *** 40+. (Es werden keine Bälle zum Einspielen ausgegeben; bitte bringt eigene Bälle mit.)

Kontaktperson vor Ort bei eventuellen Verspätungen: **Gilles REGENER, GSM: 691 64 66 85**

Begründete **Abmeldungen** sind so früh wie möglich per Mail an die Permanenz der Commission Sportive (Regener Gilles, E-mail: gregener@pt.lu, Vorabend bis 20.00 Uhr) sowie schriftlich an Commission Sportive, c/o FLTT-Secrétariat fédéral * 3, route d'Arlon, L-8009 Strassen oder Fax 48 37 85 zu richten.

Im Falle von nicht fristgemäß und/oder nicht formgemäß getätigten Abwesenheiten, Abmeldungen oder Aufgaben wird der/die betreffende Spieler(in) automatisch für die nächste Auflage gesperrt. Die CS veröffentlicht die verhängten automatischen Sperren im BIO.



KRITERIUM 2022-2023**POUSSINS & BENJAMINS****POUSSINS Mädchen (7)**

Folgende Spielerinnen sind direkt für das Finale am 18.06.2023 selektionniert:

1	BADEN Lily	Helleng	1889 D2	5	MINCIUNA Teodora	Léntgen	1579 D3
2	BADEN Claire	Helleng	1868 D2	6	DA GRACA NIKOLIC Maily	Lénger	1579 D3
3	THIERRY Larissa	Recken	1579 D3	7	PINTO Kim	Ierpeldeng	1579 D3
4	THISSEN Maylis	Ierpeldeng	1579 D3				

POUSSINS Jungen (31)

Folgender Spieler ist direkt für das Finale am 18.06.2023 selektionniert:

1	VALENTE Noah	Lénger	B3	716
---	--------------	--------	----	-----

Teilnehmer der 1. Ausscheidungsrunde

1	ROULLING Yannick	Hueschert-F.	D3	1780	10	STURM Felix	Méischdref	D3	1579
2	WITTNER Yoann	Weimeschhaff	D3	1795	11	PEDREGOSA OLMEDO Alejandro	Nouspelt	D3	1579
3	GEORGES Yann	Préizerdaul	D3	1877	12	CARPANTIER Alphonse	Zéisseng	D3	1579
4	DOS SANTOS Lucas	Bartreng	D3	1908	13	THISSEN Eden	Ierpeldeng	D3	1579
5	FEINEN DE CARVALHO Daniel	Préizerdaul	D3	1939	14	KLIDJO Georges Laël	Léntgen	D3	1579
6	CHEN Ange	Beetebuerg-P.	D3	1579	15	MOK STEPHANOV WAI HONG	Léntgen	D3	1579
7	FERREIRA-HEIRENS Jaden	Préizerdaul	D3	1579	16	MOK STEPHANOV Chuck Long	Léntgen	D3	1579
8	GOEDERT Noé	Ell	D3	1579	17	YU Yiyang	Léntgen	D3	1579
9	MODERT Ben	Zéisseng	D3	1579	18	GIL GOMES Cédric	Kordall	D3	1579

6 Gruppen à 3 Spieler.

Die 6 Gruppenersten qualifizieren sich für die 2. Ausscheidungsrunde.

Teilnehmer der 2. Ausscheidungsrunde

1	REDING Leo	Recken	C3	1363	6	HANSEN Tim	Diddeleng	D2	1624
2	SALVADORI Louis	Houwald	D1	1815	7	RIES Benoît	Lénster	D2	1863
3	JAEGER Emil	Diddeleng	D1	1537	8	WEIS Luka	Ell	D2	1739
4	SAHR Misha	Lénger	D2	1390	9	THILL Jo	Wëntger	D2	1734
5	KERTÉSZ Mark	Mamer	D2	1495					

5 Gruppen à 3 Spieler.

Die 5 Gruppenersten qualifizieren sich für das Finale am 18.06.2023.

BENJAMINS Mädchen (13)

Folgende Spielerinnen sind direkt für das Finale am 18.06.2023 selektionniert:

1	HANSEN Finja	Diddeleng	C2	1103	3	CATTAZZO Nora	Diddeleng	C3	1380
2	MOSTAFA Kinda	Union	C2	1167	4	SCHOELLEN Marie	Recken	C3	1502

Teilnehmerinnen der Ausscheidungsrunde

1	STEICHEN Liz	Groussbus-M.	D2	1917	6	HOLLAREK Sarah	Union	D3	1579
2	JOSEPH Vicky	Eil	D2	1786	7	SILVA Iris	Ierpeldeng	D3	1919
3	FABER Laura	Eil	D2	1829	8	BRADTKE Ella	Zéisseng	D3	1579
4	HOOGENHOUT Letizia	Eil	D2	1847	9	LOPES GASPAS Eva	Zéisseng	D3	1579
5	PINTO Jasmine	Ierpeldeng	D3	1875					

3 Gruppen à 3 Spielerinnen.

Die 3 Gruppenersten qualifizieren sich für das Finale am 18.06.2023.

BENJAMINS Jungen (31)

Folgende Spieler sind direkt für das Finale am 18.06.2023 selektionniert:

1	THEISEN Philip	Lëntgen	B1	293	3	SARIGIANNIDIS Spyros	Bartreng	B1	706
2	SCHLOTTHAUER Vincent	Ierpeldeng	B3	573	4	SZARZYNSKI Michel	Houwald	B3	838

Teilnehmer der 1. Ausscheidungsrunde

1	MEYERS Félix	Ierpeldeng	D1	1423	12	EUGENIO Teodor	Weimeschhaff	D2	1579
2	ORESTA Jacopo	Union	D1	1399	13	FEINEN DE CARVALHO David	Préizerdau	D3	1907
3	KASEL RAVANELLI Matheo	Eil	D1	1356	14	WITRY Ben	Méischdref	D3	1896
4	SCHMIT Mil	Lénger	D2	1559	15	BASTOS SOARES Rodrigo	Beetebuerg-P.	D3	1579
5	WEIS Mika	Eil	D2	1747	16	DEGUTIS Jonas	Zéisseng	D3	1579
6	TEIXEIRA Leandro	Eil	D2	1704	17	SORRAS Athanasios	Houwald	D3	1579
7	BADEN Eliah	Helleng	D2	1657	18	SORRAS Arsenios	Houwald	D3	1579
8	ROULLING Andjiane	Hueschert-F.	D2	1700	19	TISSERAND Axel	Cado	D3	1579
9	HEBERTZ Andy	Wëntger	D2	1651	20	REITER Damien	Zéisseng	D3	1579
10	HUBERT Ulysse	Buerglënster	D2	1707	21	MINCIUNA Sebastian	Lëntgen	D3	1579
11	KOHNEN Fynn	Méischdref	D2	1814	22	SEGUIN MARTINEZ Mika	Lëntgen	D3	1579

6 Gruppen à 3 Spieler, 1 Gruppe à 4 Spieler

Die 7 Gruppenersten qualifizieren sich für die 2. Ausscheidungsrunde.

Teilnehmer der 2. Ausscheidungsrunde

1	WONNER Julien	Bartreng	C2	1287	3	SARIGIANNIDIS Anastasios	Bartreng	C3	1403
2	GOEDERT Mattis	Eil	C2	1323	4	LAIR Sandro	Union	C3	1371

4 Gruppen à 3 Spieler.

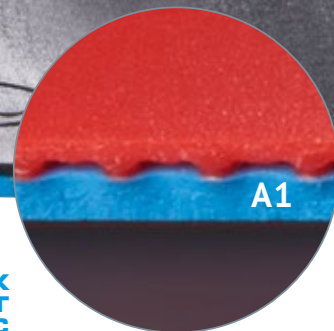
Die 4 Gruppenersten qualifizieren sich für das Finale am 18.06.2023.

DONIC BLUESTAR



NEW

NEW
DIMENSION



DONIC'S NEW STAR! BLUESTAR



Das Geheimnis des BLUESTAR liegt in seinem Schwamm, der ganz anders beschaffen ist als die Schwämme aller anderen DONIC-Beläge. „Optimized Energy Sponge“ haben die Entwickler die zugrundeliegende Technologie stolz genannt, kurz OPTE. Ein kleinporiger Schwamm, der aufgrund seiner besonderen Beschaffenheit neue Maßstäbe in puncto Elastizität und Dämpfungslevel setzt, und die spürt man beim Spielen sofort.

Das äußerst griffige Obergummi garantiert präzise Angriffsschläge mit viel Rotation und Dynamik.

Fantastische Katapult- und Speedeigenschaften machen den DONIC BLUESTAR A1 zu einem absoluten Spitzenprodukt.

Technologie: OPTE-Schwammtechnologie, extrem katapultstarker, dynamischer und feinporiger 52.5° Schwamm

Charakter: Ultramax Speed- und Spin-Eigenschaften, garantiert präzise Angriffsschläge

Empfehlung: Für ambitionierte, kompromisslose Angriffsspieler

DONIC
CREATE SUCCESS

www.donic.de

Einladung zum vereinsoffenen Lehrgang für Jugendspieler/innen 17.-21. Juli 2023 – Coque

Du bist Anfänger und möchtest eine Einführung zum Tischtennispielen, um dich einem Verein anzuschließen und an Wettbewerben teilnehmen zu können.

Du möchtest dich im Tischtennis weiterentwickeln und dein Spiel verbessern.

Du möchtest dich auf die neue Spielsaison vorbereiten.

Du suchst eine sinnvolle Beschäftigung in den Sommerferien.

*Du möchtest mit Kolleg*innen zusammen sein und dich dabei sportlich betätigen.*

In deinem Verein läuft gerade kein Training zu Beginn der Sommerferien.

Du bist 17 Jahre bzw. weniger alt.

DANN HABEN WIR DIE LÖSUNG FÜR DICH.

Vom Montag, dem 17. Juli bis zum Freitag, dem 21. Juli bietet dir der Luxemburger Tischtennisverband die Möglichkeit zur Teilnahme an einem Einführungs- und Förderungslehrgang in dem Trainingssaal der COQUE.

Der Lehrgang umfasst 5 Trainingseinheiten, die vom Montag- bis zum Freitagmorgen von 9.30 bis 12.00 in dem Trainingssaal für Tischtennis in der COQUE stattfinden.

Treffpunkt vor jedem Training um 9.15 Uhr im Eingang der COQUE.

Die Trainings werden geleitet vom FLTT-Trainerteam (hauptamtliche Trainer und Honorartrainer).

Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Kinder und Jugendliche dieses Angebot nutzen würden, zur Einführung in das Tischtennis, zur Förderung ihres Leistungsvermögens oder zur Vorbereitung der neuen Saison.

Von den Teilnehmer*innen wird erwartet, dass sie in der Woche wenigstens an 4 Trainings teilnehmen.

Der Unkostenbeitrag pro Lehrgang beträgt 10€ täglich. Das 5. Training ist kostenlos, sodass der Unkostenbeitrag **40€** beträgt. Derselbe wird am ersten Lehrgangstag in der COQUE von den zuständigen Trainern erhoben.

Eine Anmeldung ist erforderlich per Mail an das Sekretariat der FLTT: fltt@pt.lu. bis zum Montag, dem 3. Juli.

Melde dich aber rechtzeitig an, wenn sich zu viele Spieler*innen anmelden, werden die zuerst Eingeschriebenen für den Lehrgang berücksichtigt, während die später Gemeldeten eventuell nicht mehr angenommen werden können.

In der Hoffnung, dass möglichst viele SpielerInnen von diesem Angebot profitieren werden.

Henri Dielissen

Philippe Moulin

Präsident der CCF

Koordinator für die Jugend

Meldungen sollten nach folgendem Muster vorgenommen werden:

(Name) (Vorname)

(Verein)

(Adresse)

Geburtsdatum

Klassement

wird an dem von der FLTT angebotenen Lehrgang vom Montag, dem 17. Juli bis zum Freitag, dem 21. Juli teilnehmen.

MAACHT MAT BEI DER TRAINERAUSBILDUNG – LUXQF3 bzw. CYCLE INFÉRIEUR

Du wëlls Trainer, Coach oder Betreier am Dëschttennis ginn a Kleng a Grouss d' Freed un Dengem Sport vermëttelen? Da mell Dech ab elo iwwer folgende Link fir d'Formation de base am Dëschttennis un <https://bit.ly/3AGMFEW>. Do stéisst du dann op d' "Formation initiale de Base entraîneur de Tennis de table LUXQF3" a click "s'inscrire" un!

Du fënns du och Informatiounen iwwert d' Struktur vun der Ausbildung, a besonnesch den Opbau vun der „partie commune“. Du fënns och d' Daten, wou des „partie commune“ ugebuede gëtt an a wat fir enger Sprooch.

Zur Absicherung des Nachwuchses in unseren Vereinen, zur Ausbildung von Spieler*innen hin zum Tischtennis als Wettkampfsport bei Meisterschaften und Turnieren bedarf es qualifizierter Trainer*innen. Und zur Absicherung der finanziellen Unterstützung unserer Vereine durch das Subside Qualité+ des Sportministeriums bedarf es in den Vereinen Trainer*innen mit einem durch die Ecole Nationale d'Education Physique et des Sports (ENEPS) ausgestellten und gültigen Brevet d' Etat.

Mit diesem Schreiben, mit dem Werben um die Teilnahme an einer Ausbildung zum TT-Trainer des Grades LUXQF3 – formation de base¹ richten wir uns an alle, die bereit sind, eine Aufgabe im Bereich der Ausbildung sowie der Betreuung und Begleitung von Kindern, Jugendlichen und auch erwachsenen Anfängern zu übernehmen. Dies gilt für

- Personen, die seit kurzem oder seit längerem selbst als Spieler*innen aktiv sind und jetzt Betreuungsaufgaben übernehmen können/wollen
- Junge Spieler*innen, die in jungem Alter bereits ein solides Spielniveau entwickelt haben und von ihrer eigenen Ausbildung etwas weitergeben wollen an die nächste Generation
- Eltern, die für ihre eigenen Kinder und deren Kolleg*innen Grundkenntnisse erwerben wollen, sodass sie Betreuer- und Coachingsaufgaben übernehmen können
- und alle weiteren potenziellen Interessenten

Die FLTT bietet in Zusammenhang mit der ENEPS in der nächsten Zeit eine "formation de base" zur/zum Tischtennisttrainer*in (auch als LUXQF3 bezeichnet) an. Grundlage für die Struktur einer solchen Ausbildung ist sportartenübergreifend das "Règlement grand-ducal du 20 mai 2021 relatif à la détermination et à l'organisation des formations des cadres techniques et administratifs pour les différentes formes d'activités sportives".

Die Ausbildung "formation de base" begreift 3 Teile, die zusammen rund 120 UF (unités de formation) ausmachen:

- eine "partie commune" (also sportartenübergreifend) mit 40 UF
Zu den Inhalten und Objektiven derselben und dem derzeitigen Angebot durch die ENEPS siehe Anhang 1a und 1b
- Eine "partie spécialisée" mit voraussichtlich 48 UF

¹ Die Ausbildungsstufe « formation de base » entspricht dem bisherigen « entraîneur C » bzw. dem cycle inférieur der Trainerausbildung.

- Eine "partie pratique", gewissermaßen ein Praktikum, ein Stage mit voraussichtlich rund 40 UF. Jedem Teilnehmer wird für das Stage ein Patron de stage zugeordnet und jeder Teilnehmer muss ein „dossier de stage“ einreichen.²
WICHTIG: Die "partie commune" und die „partie spécialisée“ müssen vor Beginn der partie pratique (stage pratique) abgeschlossen sein.
- Die Ausbildung wird dann mit einem Schlussexamen abgeschlossen. Dieses beinhaltet ein theoretisches Examen sowie ein praktisches Examen

Grundlage für den sportartspezifischen, also den auf Tischtennis bezogenen Teil, ist eine „Convention de coopération cadre“ zwischen dem Sportministerium und der FLTT vom 22.2.2023, die die „Formation de base LUXQF3 – Entraîneur de tennis de table“ regelt.

Eine ganze Reihe von potenziellen Interessenten haben bereits einen Teil der "Partie spécialisée" gemacht, und zwar das Modul "Kids' Coach". Das sind 12 unités de formation/Unterrichtseinheiten zu den Themen:

- | | |
|---|------|
| - Les défis/exigences du tennis de table/
Herausforderungen im Tischtennis
(Unterrichtseinheiten) | 3 UF |
| - Être enfant – pratique à la table/
Kindsein Praxis am Tisch | 3 UF |
| - Particularités chez l'enfant/
Besonderheiten bei Kindern | 2 UF |
| - Premières expériences avec la raquette et la balle/
Erste Erfahrungen mit Schläger und Ball | 4 UF |

Damit erhält man auch die Qualifikation der Stufe LUXQF1.

Interessenten, die sich nunmehr für den LUXQF3 melden und noch nicht über das Brevet LUXQF1 verfügen, weil sie noch nicht am "Kids' Coach" teilgenommen haben, wird das Modul "Kids' Coach" selbstverständlich noch einmal neu angeboten.

Weitere Themen innerhalb der "partie spécialisée" sind die folgenden: Davon wurden einige bereits in der letzten Zeit angeboten, weil sie auch Teil der "formation continue" sind.

Règles et statuts du tennis de table	2 UF	15/03/2023 26/04/2023	Weitere Daten festzulegen	Noël Jean-Marie
--------------------------------------	------	--------------------------	---------------------------------	-----------------

² (1) La partie pratique comprend obligatoirement un stage sous la direction d'un patron de stage et la rédaction d'un dossier de stage.

(2) Au cours de la formation de base, la partie pratique ne peut se faire qu' après la réussite de la partie commune et de la partie spécialisée. (Art. 16 des Règlement grand-ducal du 20 mai 2021)

Structures de promotion du tennis de table	3 UF	05/04/2023 03/05/2023	idem	Dielissen Henri/ Sahr Romain
LTAD en Tennis de table	2 UF	01/03/2023 22/03/2023	idem	Thews Heinz

Sie werden den Teilnehmern an der "formation de base", die sich nun neu eintragen lassen und daran noch nicht teilgenommen haben, natürlich noch einmal angeboten.

Die "partie spécialisée" begreift neben dem Modul "Kids' Coach" (LUX QF1) die Module

- La pratique du tennis de table/ *Praxis des TT-Sports*
- Didactique et méthodologie de la formation en tennis de table/
Didaktik und Methodik der Ausbildung zum TT

Im Rahmen des dritten Moduls, also des Moduls zur Didaktik und Methodik werden demnächst folgende Kurse angeboten:

Technique, bases et séries méthodologiques/ <i>Technik, Basis und methodische Reihen</i>	3 UF	Ve, 30/6/2023 18.30-21.30		Dielissen Henri
Jeux et formes de compétition/ <i>Spiele und Wettkampfformen</i>	4 UF	Sa 1/7/2023 8.30-12.30		Dielissen Henri/ Moulin Philippe

Dieses Modul umfasst des Weiteren folgende Kurse:

Comportement de l'entraîneur, communication, motivation, introduction au coaching de compétition/ <i>Trainerverhalten, Kommunikation, Motivation, Einführung in Wettkampfcoaching</i>	2 UF			Thews Heinz
Construction d'une séance d'entraînement/ <i>Aufbau einer Trainingseinheit</i>	4 UF			Dielissen Henri/ Thews Heinz

Das Modul "La pratique du Tennis de table/Praxis des TT-Sports" der "partie spécialisée" beinhaltet folgende Kurse:

Les facteurs de la performance/ <i>Leistungsbestimmende Faktoren</i>	6 UF			Thews Heinz
---	------	--	--	-------------

Technique des différents types de coups/ <i>Technik der verschiedenen Schlagarten</i>	6 UF			Thews Heinz
Analyse et perfectionnement/ <i>Analyse und Verbesserung</i>	3 UF			Thews Heinz
Réalisation d'une séance d'entraînement selon des tâches définies/ <i>Durchführung einer Trainingseinheit nach Aufgabenstellung</i>	1 UF part.			Dielissen Henri/ Thews Heinz

Weitere Informationen zur "partie pratique" werden den Teilnehmern nach Einschreibung bei einem der nächsten Kurse mitgeteilt.

Mir hoffen, datt vill Leit Loscht un der Aarbecht mat de Jonken am Training, bei Léiergäng a bei Compétitiounen fannen a sech dofir an d' Formation de base - LUXQF3 aschreiwen. D' Veräiner brauchen och Leit, déi des Formatioun ofgeschloss hunn, wa si wëllen an de Genoss vum Subside Qualité+ kommen, duerch deen de Veräiner eng grouss finanziell Ënnerstëtzung vum Ministère des Sports accordéiert gëtt.

Des Formatioun adresséiert sech och besonnesch u Jugendlecher, och un Elteren, a virun allem un déi Responsable Jeunes an de Veräiner. Ab dem Alter vun 14 Joer kann ee scho matmaachen, allerdings kann een awer den Examen vun der ganzer Formatioun LUXQF3 an den entsprechenden Brevet eréischt mat 18 Joer kréien. Mee wien elo matmecht, ass duerno schnell prett, fir de Brevet ze kréien.

Et muss ee net emol eng Lizenz bei der FLTT hunn. Virausgesat gëtt awer och e certificat médical, datt een apte ass fir Sport ze maachen, sou wéi e vum service médico-sportif ausgestallt gëtt.

Verpass d' Geleeënheet net a schreif Dech an. A wann dir nach Froen hutt, da kontaktéiert den Henri Dielissen 621 373 622 oder iwwer Mail henri.dielissen@education.lu oder de Romain Sahr (691855554) bzw. iwwer Mail Romain.sahr@education.lu.

Commission des Programmes vum Dëschtennis an der ENEPS (Ecole Nationale d'Education Physique et des Sports)

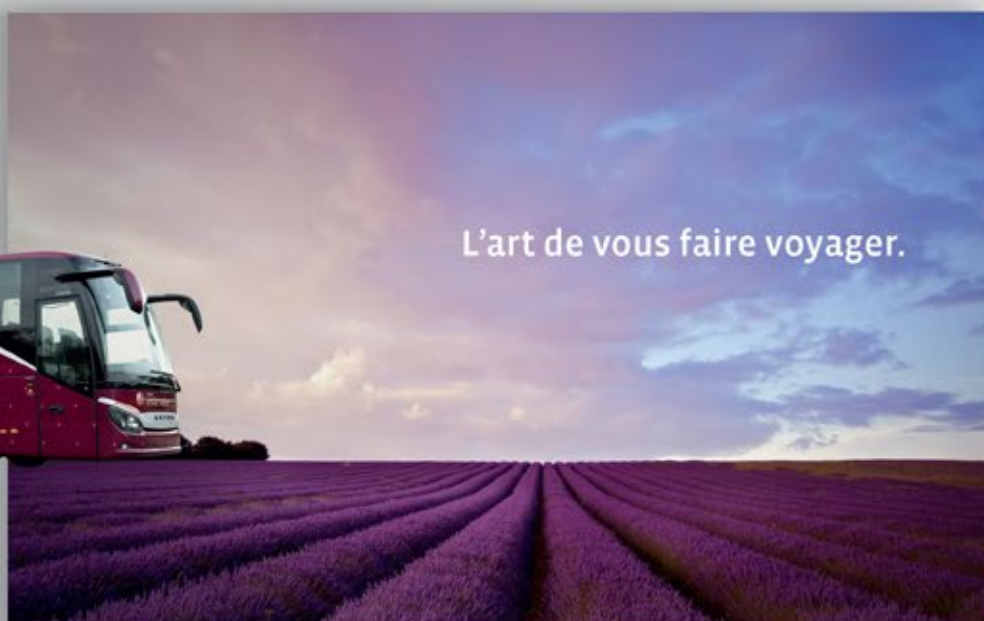
Henri Dielissen

Romain Sahr

Tom Schmit



voyages
emile weber
éischtklasseg reesen



EMILE WEBER



ANHANG 1a:**Partie commune de la formation de base LUXQF3- entraîneur de tennis de table**

La partie commune de la formation de base "Entraîneur de Tennis de table (LUXQF3)" comprend 40 unités de formation (UF), dont 32 en présentiel et 8 UF à distance (e-learning).

Le module "Lëtzebuerg lieft Sport", comprenant 16 UF, doit obligatoirement être accompli avant le module "Coaching Skills".

Structure générale:

Nom Module	Intitulé matière	UF	Clôturé par
<i>Lëtzebuerg lieft Sport</i>	LTAD-Lëtzebuerg lieft Sport	4	présence
<i>idem</i>	Fundamental coaching skills	4	présence
<i>idem</i>	Softskills de l'entraîneur/ <i>Softskills des Trainers</i>	2	présence
<i>idem</i>	Sécurité dans le sport/ <i>Sicherheit im Sport</i>	2	présence
<i>idem</i>	Fundamental Movement skills	4	présence
<i>Coaching/Trainer skills</i>	Sport et santé/ <i>Sport, Gesundheit</i>	2	présence
<i>idem</i>	Inclusion dans le sport/ <i>Inklusion im Sport</i>	2	présence
<i>idem</i>	Exigences dans le sport et bases de l'entraînement/ <i>Grundlagen der Trainingswissenschaft</i>	4	présence
<i>idem</i>	Le mouvement commence dans la tête/ <i>Bewegung beginnt im Kopf</i>	4	présence
<i>idem</i>	Jeux sportifs: diriger, coacher et évaluer/ <i>Sportspiele: weniger üben mehr spielen?</i>	4	présence
<i>Values in Sports E-Learning</i>	Egalité, respect et fair-play/ <i>Gleichberechtigung und Fairplay</i>	2	présence
<i>idem</i>	Inclusion dans le sport/ <i>Inklusion im Sport</i>	2	présence
<i>idem</i>	Le rôle du coach d'enfants/ <i>Die Rolle des Trainers im Kindersport</i>	2	présence
<i>idem</i>	Défense et protection des enfants et des jeunes dans le sport/ <i>Kinder im Sport schützen</i>	2	présence
<i>idem</i>	Examen partie commune		Examen

Anhang 1b**Daten für die "partie commune"**

Angebot in luxemburgischer Sprache im Juli 2023

Lëtzebuerg leeft Sport	01.07.2023 + 02.07.2023	8.30-17.00 INS
Trainer Skills	08.07.2023 + 09.07.2023	8.30-17.00 INS
Values in Sports	26.06.2023 + 21.07.2023	E-Learning

Angebot in französischer Sprache im Oktober/November 2023

Lëtzebuerg leeft Sport	14.10.2023 + 15.10.2023	8.30-17.00 Differdange
Trainer Skills	21.10.2023 + 22.10.2023	8.30-17.00 Differdange
Values in Sports	09.10.2023 + 03.11.2023	E-Learning

Angebot in luxemburgischer Sprache im November 2023

Lëtzebuerg leeft Sport	11.11.2023 + 12.11.2023	8.30-17.00 INS
Trainer Skills	18.11.2023 + 19.11.2023	8.30-17.00 INS
Values in Sports	06.11.2023 + 01.12.2023	E-Learning

Siehe dazu auch die Ausschreibung auf der Internetseite: <https://bit.ly/3AGMFEW>

Den Christian Kill an den DT Entre-Nous Linger präsentieren iech
hier kommend Summer Stagen !

All Spillstaerkt an Alterskategorie sin erlaabt !
Weider Infos fann dir op deenen zwee Flyeren erëm !



Summer Stage August 23

(organiséiert vun KC Personal Table Tennis an dem DT Linger)

Wou a weini : 07. August – 11. August, 2023 an der Sportshal zu Linger.
(12 rue de la libération L-4797 Linger)

Trainingszäiten : 9h30-12h00 an 13h45-16h15

Trainerteam : Christian Kill (A-Lizenztrainer)
Bei enger Ummeldung vun iwer 12 Spiller ass een zweeten Trainer firgesin!

Spillstaerkt & Alterskategorie: Ummeldung fir **ALL** Spillstaerkt an Alterskategorie !

Präis : 150 €

Iessen : Ett ass keng Verpflegung firgesin.
→ Iessen an Gedränk vum Doheem aus mat bréngen

Kontaktpersounen : Christian Kill
Tel : +352 621484466
Mail : christian_kill_106@msn.com

Opgepasst !!! D' Ummeldung ass reicht gültig nodeems den Stage am Virfeld bezuelt gin ass.
Kontosnr : LU96 0141 6415 4980 0000
Bank : ING
BIC : CELLLULL
Bénéficiaire : Christian Kill



"Weekend" Stage September 23

(organiséiert vun KC Personal Table Tennis an dem DT Linger)

Wou a weini : 02. September – 03. September, 2023 an der Sportshal zu Linger.
(12 rue de la libération L-4797 Linger)

Trainingszäiten : 9h30-12h00 an 13h45-16h15

Trainerteam : Christian Kill (A-Lizenztrainer)
Bei enger Ummeldung vun iwer 12 Spiller ass een zweeten Trainer firgesin!

Spillstaerkt & Alterskategorie: Ummeldung fir **ALL** Spillstaerkt an Alterskategorie !

Präis : 60 €

Iessen : Ett ass keng Verpflegung firgesin.
→ Iessen an Gedränk vum Doheem aus mat bréngen

Kontaktpersounen : Christian Kill
Tel : +352 621484466
Mail : christian_kill_106@msn.com

Opgepasst !!! D' Ummeldung ass reicht gültig nodeems den Stage am Virfeld bezuelt gin ass.
Kontosnr : LU96 0141 6415 4980 0000
Bank : ING
BIC : CELLLULL
Bénéficiaire : Christian Kill



ITTF World Ranking

6. Juni 2023

HERREN

	<u>WR (06.06.)</u>		<u>Punkte</u>		<u>WR (02.05.)</u>
GLOD Eric	204	--	69		204
MLADENOVIC Luka	253	-24	45		229
VAN DESSEL Maël	397	-23	16		374

Gesamtanzahl Spieler: 919

Team-Ranking: 96/140

DAMEN

	<u>WR (06.06.)</u>		<u>Punkte</u>		<u>WR (02.05.)</u>
NI Xia Lian	51	-2	400		49
DE NUTTE Sarah	88	-16	225		72
GONDERINGER Tessy	273	-20	35		253
BARBOSA Ariel	315	-6	22		309

Gesamtanzahl Spielerinnen: 722

Team-Ranking: 18/118

Damen-Doppel

	<u>WR (06.06.)</u>		<u>Punkte</u>		<u>WR (02.05.)</u>
Ni / De Nutte	9	-6	1590		3

Herren-Doppel

	<u>WR (06.06.)</u>		<u>Punkte</u>		<u>WR (02.05.)</u>
Glod / Mladenovic	85	+62	163		147

Gemischtes Doppel

	<u>WR (06.06.)</u>		<u>Punkte</u>		<u>WR (02.05.)</u>
Glod / De Nutte	33	+1	406		34
Mladenovic / Ni	115	+12	88		127
Glod / Gonderinger	355	-17	5		338



**LOTÉRIE
NATIONALE**

LILY A GRATTÉ LE SPORT A GAGNÉ



www.loterie.lu
Games for good causes

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale
revient aux missions philanthropiques de l'Œuvre.



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

JPEE 2023

Malta (MLT) – 30.05.-03.06.2023

Damen Einzel

Barbosa Ariel	Gr. – Strbikova Renata (MLT)	0 – 3
	Gr. – Kristinardottir Sol (ISL)	3 – 1
	¼ Finale – Petric Ivona (MNE)	3 – 1
	½ Finale – Iacob Camella (MLT)	1 – 3
Gonderinger Tessy	Gr. – Iacob Camella (MLT)	1 – 3
	Gr. – Lagsir Sannah (MON)	3 – 0
	¼ Finale – Yang Xiaoxin (MON)	0 – 3

Herren Einzel

Glod Eric	Gr. – Ragni Lorenzo (SMR)	3 – 1
	Gr. – Radulovic Filip (MNE)	3 – 0
	Gr. – Tiso Martin (MON)	3 – 1
	¼ Finale – Elia Sharpel (CYP)	3 – 0
	½ Finale – Mladenovic Luka (LUX)	3 – 0
	Finale – Wetzel Felix (MLT)	0 – 3
Mladenovic Luka	Gr. – Radovic Filip (MNE)	1 – 3
	Gr. – Giardi Federico (SMR)	3 – 0
	Gr. – Geminiany Anthony (MON)	3 – 1
	¼ Finale – Yiangou Marios (CYP)	3 – 0
	½ Finale – Glod Eric (LUX)	0 – 3

Damen Doppel

Barbosa / Gonderinger	Gr. – Iacob / Strbikova (MLT)	1 – 3
	Gr. – Kristinardottir / Tasic (ISL)	3 – 0
	½ Finale – Lagsir / Yang (MON)	3 – 2
	Finale – Iacob / Strbikova (MLT)	2 – 3

Herren Doppel

Mladenovic / Glod	Gr. – Radovic / Radulovic (MNE)	3 – 2
	½ Finale – Mongiusti / Ragni (SMR)	3 – 0
	Finale – Wetzel / Prokopcov (MLT)	3 – 1

Damen Mannschaft (Barbosa Ariel, Gonderinger Tessy, Ni Xiaojing, Poncin Julie)

Luxemburg	Gr. – Island	3 – 0
	Gr. – Zypern	3 – 0
	½ Finale – Monaco	1 – 3

Herren Mannschaft (Glod Eric, Mladenovic Luka, Thillen Eric)

Luxemburg	Gr. – Andorra	3 – 0
	Gr. – Montenegro	3 – 1
	Gr. – Malta	0 – 3
	½ Finale – Zypern	3 – 1
	Finale – Malta	2 – 3



WTT Contender Lagos (NIG), 12.-18.06.2023

Damen Einzel

De Nutte Sarah (WR 88)	Qual. Rd. 2 - Li Yake (CHN, NR)	0 - 3	-8, -3, -4
------------------------	---------------------------------	-------	------------



Zwei erste Plätze bei den Internationalen Jugendmeisterschaften

Bei den Internationalen Jugendmeisterschaften in Luxemburg konnten zwei Luxemburger den ersten Platz belegen. Bei den Jungen U11 war es Noah Valente, der sich im Finale durchsetzte. Bei den Jungen U19 konnte Mael Van Dessel den ersten Platz erreichen.

Einen zweiten Platz gab es bei den Mädchen U19 für Enisa Sadikovic. Aaron Sahr hat es bei den Jungen U15 auf den 3. Platz geschafft.



Foto: Claude Sibenaler

Die gesamte Fotogalerie befindet sich auf unserer Webseite.

Saisondokumente 2023/2024

Die Saisondokumente der kommenden Saison müssen bis spätestens zum 20. Juni 2023 per Mail an fltt@pt.lu geschickt werden.

Neue Korrespondenzadresse beim DT Ensber-Heischent

C/S: MERTENS Serge, 17 a Klatzber, L-9150 Eschdorf, 26 88 95 53, dtensber@gmail.com





Luxembourg, le 5 juin 2023

Circulaire 04/2023

aux fédérations sportives agréées régissant un sport de compétition

Objet : Subside de base et subside qualité+ pour l'exercice 2023

Madame la Présidente,
Monsieur le Président,

Par la présente, j'ai l'honneur de vous faire parvenir quelques informations utiles et explications pratiques concernant la procédure d'introduction d'une demande de subside, via le portail « MyGuichet.lu », conformément aux dispositions du règlement grand-ducal modifié du 23 décembre 2016 concernant les subsides accordés aux clubs sportifs affiliés auprès d'une fédération sportive agréée et régissant un sport de compétition.

Les informations qui suivent visent en particulier les clubs de sport introduisant pour la première fois une demande en obtention d'un subside via le portail « MyGuichet.lu », mais restent évidemment applicables à tous les clubs sportifs affiliés.

Je vous saurais dès lors gré de bien vouloir transmettre la présente à tous les clubs de sport affiliés.

1) Informations générales

- Le subside en question se compose du subside de base et du subside qualité+. Ce dernier permet de rétribuer les clubs sportifs offrant un encadrement de qualité aux jeunes de moins de 16 ans au 31 décembre 2023 ;
- Les deux volets du subside s'adressent exclusivement aux clubs de sport affiliés auprès d'une fédération sportive agréée et régissant un sport de compétition depuis au moins une saison complète ;
- Lors de la première demande, l'ensemble des données est à introduire. A partir de la deuxième année, ces données peuvent être dupliquées (copiées), puis complétées ou modifiées par rapport à l'exercice précédent ;
- Seuls les entraîneurs et jeunes licenciés ou affiliés, **en activité au moment de l'introduction de la demande**, sont à enregistrer ;
- Il est possible de sauvegarder la saisie des données à tout moment et de poursuivre par la suite.

Subside de base

- Il y a tout d'abord lieu de saisir les données du club en annexant obligatoirement, comme pièce jointe, le relevé d'identité bancaire « RIB » du club, puis de remplir le tableau relatif aux effectifs ;
- Dans la rubrique « effectifs non licenciés », il y a lieu d'indiquer le nombre des affiliés (adultes et enfants) qui n'ont pas ou pas encore de licence sportive ;
- Le système remplit la rubrique « bénévolat » automatiquement par le biais du calcul du total du tableau des effectifs ;
- Dans la rubrique « entraîneurs », il y a lieu d'enregistrer tous les entraîneurs actifs du club **au moment de l'introduction de la demande** ;
- Pour chaque entraîneur enregistré, il faut indiquer son niveau de formation et préciser s'il encadre des jeunes de moins de 16 ans en cochant les cases correspondantes ;
- Pour chaque entraîneur enregistré, une preuve de sa qualification (brevet, brevet d'Etat ou homologation luxembourgeoise) doit être annexée comme pièce jointe. A défaut, il y a lieu de cocher la case « en cours d'acquisition » si tel était le cas. Ceci vaut également pour la demande de **subside qualité+**.

Subside qualité+

*Explications quant aux conditions à remplir par les **entraîneurs** afin que le club puisse bénéficier du **subside qualité+**, suivant les dispositions de l'article 5 du règlement grand-ducal du 23 décembre 2016, précité:*

- Au moins 50% des entraîneurs s'occupant de jeunes de moins de 16 ans doivent être détenteurs d'un diplôme de niveau EQF3 au moins (brevet d'Etat LUXQF3 (ancien C)). Sont reconnues équivalentes au niveau EQF3, les préformations organisées par les fédérations comme, par exemple, les formations anciennement appelées C1 pour le football (EQF2bis dans l'application informatique). La même équivalence vaut pour les entraîneurs, titulaires d'un master en sciences du sport.

Tous les autres entraîneurs doivent remplir au moins une des conditions suivantes :

- avoir suivi une formation fédérale préliminaire à la formation pour entraîneur C, correspondant aux niveaux EQF1 ou EQF2 et reconnue comme équivalente par l'Ecole nationale de l'éducation physique et des sports (ENEPS) ;
- avoir obtenu une validation de l'acquis de l'expérience par le ministère des Sports pour les personnes ayant exercé la fonction d'entraîneur sans diplôme pendant au moins 10 ans ;

- avoir suivi une formation de 8 heures en pédagogie (module apprentissage et enseignement) auprès de l'ENEPS pour les sportifs ayant un passé actif d'au moins 10 ans ;
- avoir suivi une formation de 8 heures relative à la spécificité du sport (module planification d'une séance) auprès de l'ENEPS pour les personnes qui exercent la fonction d'enseignant ou d'éducateur de tous niveaux.

Les entraîneurs qui se trouvent dans les deux derniers cas de figure ci-dessus, sont priés de contacter l'ENEPS pour le déroulement pratique de leur formation : info.eneps@sp.etat.lu.

Le tableau ci-après, qui reprend les rubriques de l'application informatique, donne un aperçu sur les équivalences accordées par l'ENEPS en matière de qualification requise pour les entraîneurs :

EQF 1	Formation préliminaire 1, comme p.ex. Grassroots Basics (ancien Kinderfussball), Kids basket, Minitennis, Kids swimming, Kids athletics, Kids cyclisme, etc.
EQF 2	p.ex. Grassroots Fundamentals
EQF 2 bis	p.ex. Grassroots Basics et Grassroots Fundamentals (ancien C1)
EQF 3	Brevet d'Etat entraîneur LUXQF 3 (ancien C)
EQF 4	Brevet d'Etat entraîneur LUXQF 4 (ancien B)
EQF 5	Brevet d'Etat entraîneur LUXQF 5 (ancien A)
EQF 6	Brevet d'Etat entraîneur LUXQF 6 (p.ex. Licence Pro / Master Coach ou équivalent)

Les brevets et brevets d'Etat de niveau LUXQF 1 – LUXQF 6 sont reconnus équivalents aux niveaux EQF dans le cadre d'une demande en obtention d'un subside qualité+.

- Afin que les clubs soient, dès le départ, en mesure d'évaluer le niveau de formation de leurs entraîneurs et d'éviter ainsi que leur demande de subside ne soit refusée faute de qualification exigée, il est vivement recommandé que les entraîneurs, qui ne sont pas en possession d'un brevet, d'un brevet d'Etat ou d'un certificat délivré par l'ENEPS, procèdent dès à présent à la procédure d'homologation de leur qualification. Pour pouvoir être prises en considération dans le cadre de la demande de subside 2023 et être délivrées avant le 1^{er} mars 2024, les **demandes d'homologations doivent obligatoirement parvenir à l'ENEPS avant le 1^{er} janvier 2024** au plus tard. Les demandes reçues après cette date ou les demandes non complètes pourraient ne pas être prises en considération pour la demande de subside 2023, ce qui n'empêche pas pour autant leur prise en considération pour l'année suivante.

Avec **Charles Kieffer Group**,
explorez votre potentiel
professionnel et personnel.

accentaigu

CK | Office technologies

Audiovisuel - Impressions - Scanning
Finitions de documents - Solutions - I.T.
Digitalisation - Document Process Outsourcing
Services personnalisés

CK | Sport & Fitness

Entraînement musculaire & cardiovasculaire
Bien-être & santé - Dos & articulation
Nutrition - Régénération - Motivation
Sports de raquette

Toute demande de renseignement y relative peut être adressée à l'ENEPS :

Email : info.eneeps@sp.etat.lu

Tél. : 247-83466

- En même temps, l'ENEPS est à disposition des entraîneurs des clubs sportifs pour les orienter dans leur parcours de formation afin que leurs clubs deviennent éligibles au subside qualité+.

Toute demande en relation avec l'offre de **formations**, peut être adressée à l'ENEPS:

Email : info.eneeps@sp.etat.lu

Tél. : 247-83466

- Pour la validation de l'acquis de l'expérience de 10 ans des entraîneurs sans diplôme, sont uniquement pris en compte les entraîneurs ayant exercé dans leur discipline sportive respective. L'exercice de cette activité doit être certifié pour la période concernée par les présidents des clubs dans lesquels les entraîneurs ont officié pendant ces 10 ans ;
- Pour la prise en compte du sportif ayant un passé actif de 10 ans, la preuve d'une licence sportive doit être produite pour cette durée ;
- Dans les deux cas (entraîneur ou sportif), lors de l'introduction de la demande via le portail « MyGuichet.lu », il y a lieu de cocher la case correspondante. Parallèlement, et à des fins de certification, l'entraîneur et/ou le sportif doit introduire sa demande d'équivalence auprès du Ministère des Sports (Division sport de compétition B.P.180 L-2011 Luxembourg) ;
- Un relevé des entraîneurs, comprenant également les catégories entraînées, et un plan hebdomadaire de l'année/de la saison pour laquelle le subside est demandé, renseignant les entraînements tenus par les entraîneurs en question (documents datés et certifiés exacts par le président du club ou son délégué), sont à joindre à toute demande.

Conformément aux dispositions de l'article 7 du règlement grand-ducal précité, le délai d'introduction des demandes est fixé au **30 septembre 2023 au plus tard. Faute d'avoir introduit la demande à cette date, le droit au subside pour l'année en question est déchu.**

La certification des diplômes des entraîneurs en cours d'acquisition doit être introduite pour le 1^{er} mars 2024 au plus tard.

Les demandes d'homologations de brevets et diplômes délivrés par une entité autre que le Ministère des Sports – ENEPS, sont à introduire à l'ENEPS avant le 1^{er} janvier 2024 au plus tard.

- > Ces délais passés, aucune demande ne pourra être prise en considération.

Explications relatives aux jeunes sportifs :

- Les enfants à enregistrer doivent avoir moins de 16 ans au 31 décembre de l'année pour laquelle le subside est demandé, donc être nés après le 1^{er} janvier 2008 pour les demandes ayant trait à l'exercice 2023 ;
- Le jeune sportif doit être un licencié actif ou un membre affilié auprès du club demandeur au moment de l'introduction de la demande de subside ;
- Pour l'enfant ne disposant pas d'un numéro d'identification national, un tel numéro peut être créé en envoyant un email avec une copie de la carte d'identité ou du passeport et un certificat de résidence à l'adresse suivante : registre.medico@sp.etat.lu.

Informations d'ordre technique/informatique

- Pour toute première demande, il y a lieu de créer, tout d'abord, un espace professionnel en utilisant un certificat d'authentification (token ou smartcard) professionnel ou privé. Il faut savoir que pour chaque certificat privé, vous ne pourrez créer qu'un seul espace professionnel ;
- Si un club de sport fait partie de plusieurs fédérations sportives agréées (p.ex. Triathlon), un espace professionnel doit être créé pour chacune des fédérations concernées en ayant recours à différents certificats d'authentification ;
- Il est fortement recommandé à chaque club de donner accès au système à au moins deux personnes dès le début de la saisie. Ceci se fait par une invitation à envoyer par la personne ayant créé l'espace professionnel à une autre personne. Cette manière de procéder évite, qu'après un désistement éventuel de la personne en charge du dossier, le club n'ait plus accès au système. Il n'est plus possible de transmettre cet accès ultérieurement à une autre personne.

A la fin de la saisie, le statut de la demande doit afficher « transmis » (l'icône correspondante se trouve en-dessous à gauche de la liste des annexes jointes), le statut « transmissible » indiquant uniquement que la démarche est prête, mais qu'elle n'a pas encore été transmise.

Il est fortement recommandé de ne pas attendre les derniers jours avant l'expiration du délai pour envoyer la demande afin d'éviter des risques de blocage dus à un afflux trop important de demandes.

Il est également recommandé d'utiliser un navigateur autre que « Google Chrome » pour garantir une meilleure transmission de la demande.

IMPORTANT

Un message de « MyGuichet.lu » parviendra au demandeur pour confirmer la réception de la demande. En l'absence d'un tel message suite à la transmission, il y a lieu de contacter de suite le « Helpdesk » du CTIE (247-82000) ou les agents en charge du Ministère des Sports (247-83459 et 247-83481).

2) Remarques d'ordre général

Conformément aux dispositions de l'article 9 du règlement grand-ducal précité, il est porté à l'attention des clubs que toute aide, obtenue sur base d'informations frauduleuses, peut être demandée en restitution au club bénéficiaire. Le club concerné peut, en outre, être exclu du bénéfice de toute aide pendant deux années supplémentaires.

Protection des données

Il est précisé que la protection des données est garantie du fait qu'il s'agit d'un système sécurisé via lequel les données sont introduites. De même, l'utilisation du numéro d'identification national des enfants est couverte par le règlement grand-ducal prémentionné.

Contact

Pour de plus amples renseignements relatifs à la demande même des **subsidés** ou sur le volet **sportif**, la Division sport de compétition et d'élite du Ministère des Sports peut être contactée par email ou téléphone :

Email : sportcomp@sp.etat.lu

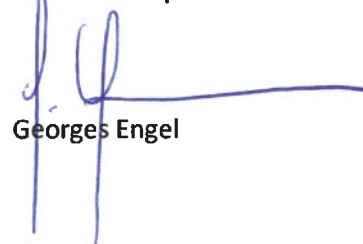
Tél : 247-83459 (Mme Nathalie Goergen-Kirpach/matin) ou 247-83481 (Mme Anna Ganser)

Pour des questions ou problèmes **d'ordre technique ou informatique**, le « **helpdesk** » du portail « **MyGuichet.lu** » peut être contacté sous le numéro **247-82000** du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00.

Je vous saurais gré de bien vouloir transférer la présente à vos clubs de sport affiliés régissant un sport de compétition.

Veuillez agréer, Madame la Présidente, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Ministre des Sports



Georges Engel

JUN	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT				JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	JUN
1		JPEE Malta (28.05.-03.06.)	WTT Youth Contender CZE Havirov										1
2													2
3													3
4													4
5			WTT Youth Contender SWE / Helsingborg (08.-11.06.)										5
6													6
7													7
8													8
9			IJM LUX (Coque)										9
10													10
11													11
12	WTT Contender												12
13													13
14													14
15			European U13 Championships CRO, Zagreb										15
16										(Lëntgen)			16
17										KRIT BJM-POU (Élim.)			17
18										KRIT BJM-POU (Fin.) (Bærdref)			18
19													19
20													20
21													21
22													22
23	TUN Tunis								NATIONALFEIERDAG				23
24		European Games											24
25													25
26			European Veterans Championships NOR Sandeffjord										26
27													27
28	WTT Contender CRO Zagreb	POL Krakow & Malopolska (23.06.-02.07.)											28
29													29
30													30
JUN	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT				JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	JUN

JUL	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT						Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	JUL
1	WTT Contender	European Games	Eur. Veteran Ch.											1
2	CRO													2
3	WTT										RGLM-KONGRESS			3
4	Star Contender													4
5														5
6														6
7	SLO													7
8	Ljubljana													8
9														9
10														10
11														11
12														12
13														13
14														14
15			European Youth Championships POL Gliwice											15
16														16
17														17
18														18
19														19
20														20
21														21
22														22
23														23
24														24
25														25
26														26
27	WTT Feeder													27
28	CZE, Havirov (27.-30.)													28
29	Jeux de la Franco.													29
30	RDC, Kinshasa													30
31	WTT Cont. Lima													31
JUL	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT						Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	JUL



LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE présente ses SPONSORS ET PARTENAIRES



audi.lu

